

sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans (refererende dommer), og dommerne C. Gulmann, R. Schintgen, J. Makarczyk og J. Klučka; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: ekspeditionssekretær K. Sztranc, den 3. marts 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

EF-traktatens artikel 92 (efter ændring nu artikel 87 EF) skal fortolkes således, at der er tale om statsstøtte, når en ordning som omhandlet i artikel XIV, stk. 3, i forbundsloven 21/1995, som ændret ved forbundslov 756/1996, og hvorefter den omstændighed, at læger fra at gennemføre momspligtige transaktioner går over til at gennemføre momsfrigitte transaktioner, ikke medfører den i artikel 20 i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag, foreskrevne berigtigelse af det allerede indrømmede fradrag for så vidt angår goder, der fortsat benyttes i virksomheden.

(¹) EUT C 158 af 5.7.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 3. marts 2005

i sag C-195/03, Ministerie van Financiën mod Merabi Papis-medov m.fl. (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Hof van Beroep te Antwerpen) (¹)

(EF-toldkodeks — frembydelse af varer for toldvæsenet — begreb — cigaretter angivet under betegnelsen »køkkengrej« — opståen af toldskyld ved indførsel — toldskyldens debitor)

(2005/C 106/10)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-195/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af Hof van Beroep te Antwerpen (Belgien) ved afgørelse af 7. maj 2003, indgået til Domstolen den 12. maj 2003, i sagen: Ministerie van Financiën mod Merabi Papismedov m.fl., procesdeltagere: KBC Lease Belgium NV, Volvo Truck Finance Belgium NV, har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af dommerne J.-P. Puissochet, som fungerende formand for Sjette Afdeling, S. von Bahr og U. Lohmus (refererende dommer); generaladvokat: J. Kokott; justitssekretær: R. Grass, den 3. marts 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Varer, der frembydes for toldvæsenet, og for hvilke der er indleveret en summarisk angivelse og registreret et dokument for ekstern fællesskabsforsendelse, er ikke blevet indført forskriftsmæssigt til

Fællesskabets toldområde, når varerne i de til toldmyndighederne indleverede dokumenter er blevet angivet under en urigtig betegnelse.

- 2) Der opstår toldskyld i henhold til artikel 202 i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks, for varer, der frembydes for toldvæsenet og angives under en urigtig betegnelse.
- 3) Det tilkommer den forelæggende ret i lyset af omstændighederne i hovedsagen at kontrollere, om den person, der har indleveret den summariske angivelse eller toldangivelsen, har givet anledning til den ikke forskriftsmæssige indførsel af varen, fordi vedkommende har anført en urigtig betegnelse. Såfremt dette ikke er tilfældet, tilkommer det nævnte ret at undersøge, om den pågældende ved denne adfærd har deltaget i indførslen af varerne, selv om vedkommende vidste eller med rimelighed burde have vidst, at den foregik på ikke forskriftsmæssig måde.

(¹) EUT C 158 af 5.7.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 24. februar 2005

i sag C-279/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Implants (International) Ltd (¹)

(Voldgiftsklausul — tilbagebetaling af forskudsbeløb — morarenter — udeblivelsessag)

(2005/C 106/11)

(Processprog: engelsk)

I sag C-279/03, angående et søgsmål i henhold til artikel 238 EF, anlagt den 26. juni 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: R. Lyal og C. Giolito) mod Implants (International) Ltd, Cleveland (Det Forenede Kongerige), har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, R. Silva de Lapuerta, og dommerne C. Gulmann og J. Klučka (refererende dommer); generaladvokat: P. Léger; justitssekretær: R. Grass, den 24. februar 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Implants (International) Ltd betaler til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber hovedstolen på 284 000 EUR med tillæg af morarenter:

— efter en sats på 4,8 % p.a. fra den 31. august 2002 til den 31. december 2002